

Voorwerp

Nietigverklaring van verordening (EG) nr. 1013/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 14 juni 2006 betreffende de overbrenging van afvalstoffen (PB L 190, blz. 1) — Keuze van rechtsgrondslag — Handeling met dubbel doel of twee componenten waarvoor dubbele rechtsgrondslag is vereist (art. 175, lid 1, EG en art. 133 EG)

Dictum

- 1) *Het beroep wordt verworpen.*
- 2) *De Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt verwezen in de kosten.*
- 3) *De Franse Republiek, de Republiek Oostenrijk en het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland dragen hun eigen kosten.*

(¹) PB C 294 van 2.12.2006.

Arrest van het Hof (Grote kamer) van 8 september 2009 (verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto — Portugal) — Liga Portuguesa de Futebol Profissional (CA/LPFP), Bwin International Ltd, voorheen Baw International Ltd/Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa

(Zaak C-42/07) (¹)

(Verzoek om prejudiciële beslissing — Artikel 49 EG — Beperkingen van vrij verrichten van diensten — Exploitatie van kansspelen via internet)

(2009/C 267/15)

Procestaal: Portugees

Verwijzende rechter

Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partijen: Liga Portuguesa de Futebol Profissional (CA/LPFP), Bwin International Ltd, voorheen Baw International Ltd

Verwerende partij: Departamento de Jogos da Santa Casa da Misericórdia de Lisboa

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Tribunal de Pequena Instância Criminal do Porto — Uitlegging van artikelen 43 EG, 49 EG en 56 EG — Nationale wettelijke regeling waarbij aan een bepaalde organisatie het exclusieve recht wordt verleend om

kansspelen en loterijen te exploiteren en waarbij de organisatie, het promoten en het inzamelen van sportweddenschappen, ook via internet, als inbreuk wordt aangemerkt — Verbod voor een in een andere lidstaat gevestigde onderneming die online weddenschappen en loterijen exploiteert, om deze weddenschappen en loterijen via internet te promoten, te organiseren en te exploiteren en de winnaars geldprijzen uit te keren

Dictum

Artikel 49 EG staat niet in de weg aan een regeling van een lidstaat als die welke in het hoofdgeding aan de orde is, die marktdeelnemers als Bwin International Ltd die in andere lidstaten zijn gevestigd, waar zij rechtmatig soortgelijke diensten verrichten, verbiedt om via het internet kansspelen aan te bieden op het grondgebied van deze lidstaat.

(¹) PB C 69 van 24.03.2007.

Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 10 september 2009 — Commissie van de Europese Gemeenschappen/Bondsrepubliek Duitsland

(Zaak C-269/07) (¹)

(Niet-nakoming — Vrij verkeer van werknemers — Verordening (EEG) nr. 1612/68 — Pensioenspaartolagen — Onbeperkte belastingplichtigheid)

(2009/C 267/16)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: R. Lyal en W. Mölls, gemachtigden)

Verwerende partij: Bondsrepubliek Duitsland (vertegenwoordigers: C. Blaschke en M. Lumma, gemachtigden, D. Wellisch, Rechtsanwalt)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 12 EG, 18 EG en 39 EG, alsmede van artikel 7 van verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap (PB L 257, blz. 2) — Nationale regeling inzake pensioenspaartolagen, volgens welke de toekenning van de toelage is onderworpen aan de voorwaarde van volledige belastingplichtigheid in de lidstaat, de toelage moet worden terugbetaald zodra de belastingplichtigheid eindigt en het in het kader van deze regeling opgebouwde kapitaal niet mag worden gebruikt voor het verwerven van een door de eigenaar zelf gebruikte woning, tenzij deze woning zich op het nationale grondgebied bevindt

Dictum

1) *De Bondsrepubliek Duitsland is de verplichtingen niet nagekomen die op haar rusten krachtens artikel 39 EG, artikel 7, lid 2, van verordening (EEG) nr. 1612/68 van de Raad van 15 oktober 1968 betreffende het vrije verkeer van werknemers binnen de Gemeenschap en artikel 18 EG, door de bepalingen van de §§ 79 tot en met 99 van het Einkommensteuergesetz (wet op de inkomstenbelasting) inzake aanvullend ouderdomspensioen vast te stellen en te handhaven, voor zover op grond van die bepalingen:*

— *aan grensarbeiders en hun echtgenoten de pensioenspaartoelage wordt geweigerd wanneer deze niet onbeperkt belastingplichtig zijn in die lidstaat;*

— *aan de grensarbeiders verbod wordt opgelegd om het gesubsidieerde kapitaal te gebruiken voor de aankoop of de bouw van een niet in Duitsland gelegen voor eigen woondoelende diene woning, en*

— *de toelage moet worden terugbetaald ingeval de onbeperkte belastingplichtigheid in deze lidstaat eindigt.*

2) *De Bondsrepubliek Duitsland wordt verwezen in de kosten.*

(¹) PB C 199 van 25.8.2007.

Arrest van het Hof (Derde kamer) van 10 september 2009
— Commissie van de Europese Gemeenschappen/Helleense Republiek

(Zaak C-416/07) (¹)

(Niet-nakoming — Richtlijnen 91/628/EEG en 93/119/EG — Verordening (EG) nr. 1/2005 — Bescherming van dieren tijdens vervoer en bij slachten of doden — Structurele en algemene schending van gemeenschapsrecht)

(2009/C 267/17)

Procestaal: Grieks

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen (vertegenwoordigers: H. Tserépa-Lacombe en F. Erlbacher, gemachtigden)

Verwerende partij: Helleense Republiek (vertegenwoordigers: S. Charitaki, S. Papaïoannou en E.-M. Mamouna, gemachtigden)

Voorwerp

Niet-nakoming — Schending van de artikelen 5, 8, 9 en 18, lid 2, van richtlijn 91/628/EEG van 19 november 1991 inzake de

bescherming van dieren tijdens het vervoer en tot wijziging van de richtlijnen 90/425/EEG en 91/496/EEG (PB L 340, blz. 17) — Schending van de artikelen 5, lid 4, 6, lid 1, 13, lid 3 en 4, 15, lid 1, 25, 26 en 27, lid 1, van verordening (EG) nr. 1/2005 van de Raad, van 22 december 2004 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en daarmee samenhangende activiteiten en tot wijziging van de richtlijnen 64/432/EEG en 93/119/EG en van verordening (EG) nr. 1255/97/2005 (PB L 3, blz. 1) — Schending van de artikelen 3, 5, lid 1, 6, lid 1, en 8 van richtlijn 93/119/EG van de Raad van 22 december 1993 inzake de bescherming van dieren bij het slachten en doden (PB L 340, blz. 21)

Dictum

1) *Door niet de maatregelen te hebben genomen die noodzakelijk zijn om ervoor te zorgen*

— *dat de bevoegde autoriteiten de verplichte controles van de reisschema's verrichten;*

— *dat er in de veerhavens of in de onmiddellijke omgeving daarvan installaties zijn waar de dieren na de ontschepping kunnen rusten;*

— *dat de controles van de vervoermiddelen en de dieren daadwerkelijk worden verricht;*

— *dat de regels inzake het bedwelmen van dieren bij het slachten worden nageleefd, en*

— *dat in de slachthuizen passende inspecties en controles worden verricht,*

is de Helleense Republiek de verplichtingen niet nagekomen die op haar rusten krachtens de artikelen 5, deel A, punt 2, sub d i, eerste streepje, en 8 van richtlijn 91/628/EEG van de Raad van 19 november 1991 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en tot wijziging van de richtlijnen 90/425/EEG en 91/496/EEG, zoals gewijzigd bij verordening (EG) nr. 806/2003 van de Raad van 14 april 2003, en punt 7, sub b, van punt 48 van hoofdstuk VII van de bijlage bij deze richtlijn, zoals gewijzigd bij verordening nr. 806/2003, en krachtens de artikelen 3, 5, lid 1, sub d, 6, lid 1, en 8 van richtlijn 93/119/EG van de Raad van 22 december 1993 inzake de bescherming van dieren bij het slachten of doden.

2) *Het beroep wordt verworpen voor het overige.*

3) *De Helleense Republiek wordt verwezen in twee derde van de kosten. De Commissie van de Europese Gemeenschappen wordt verwezen in een derde van de kosten.*

(¹) PB C 283 van 24.11.2007.